VOXAURA

SCHALTER
SWITCHES

DE: Warn- und Sicherheitshinweise
EN: Warnings and safety instructions
FR: Avertissements et consignes de sécurité
ES: Advertencias e instrucciones de seguridad
IT: Avvertenze e istruzioni di sicurezza

SYMBOLE / ICONE

	Nur in trockenen Innenräumen verwenden Indoor use only/ Per uso interno
IP20	**Schutz gegen feste Fremdkörper > 12,5 mm / Zugang mit dem Finger, Kein Schutz gegen Wasser** Protection against solid foreign objects > 12,5 mm / access with finger, No protection against water
	Schutzklasse III: Schutz durch Schutzkleinspannung (SELV) Protection class III: Protection by extra-low voltage (SELV)

CE/UKCA

CE	Electrical and electronic appliances that become waste are referred to as old appliances. Owners of old appliances must dispose of them separately from household municipal waste. In particular, old appliances do not belong in household waste. Owners of old appliances must ensure that their old appliances from private households can hand them in free of charge at the collection points of the public waste disposal authorities or at the take-back points set up by manufacturers or distributors in accordance with the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG). Batteries and accumulators of electric and electronic appliances that the respective appliance must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life. **Elektrische und elektronische Geräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Entsorgung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammelstellen der öffentlichen Hand. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektrogesetzes eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.** **Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig anzubringende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass die zu entsorgenden Gerät am Ende seiner Lebensdauer von unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.**
RoHS	Batterien und Akkumulatoren haben Abfallcharakteristiken, die nicht vom Abgabe unsortiertem Siedlungsabfall getrennt werden können. Im Regelfall sind der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht solchen Altgeräten einer Vorbereitung zur Wiederverwendung.

VORSICHT

In Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf Folgendes hinzuweisen: Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien an einer geeigneten Sammelstelle, etwa, z. B. im kommunalen Sammelstelle oder im Handel unentgeltlich zurückzugeben. Batterien können Schadstoffe enthalten, die bei unsachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt und/ihre Gesundheit schädigen können. Batterien können daher auch wichtige Rohstoffe wie z. B. Eisen, Zink, Mangan oder Nickel und Kobalt enthalten.

Die Symbole der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, Batterien und Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Unter diesem Symbol können zusätzlich folgende chemische Zeichen zu finden sein, die auf enthaltene Schadstoffe hinweisen:
Hg = Batterie enthält Blei
Cd = Batterie enthält Cadmium
Hg = Batterie enthält Quecksilber

ENTSORGUNG

Elektro- und Elektrogeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Entsorgung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammelstellen der öffentlichen Hand.
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektrogesetzes eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.
Das auf Elektro- und Elektrogeräten regelmäßig anzubringende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass die zu entsorgen Gerät am Ende seiner Lebensdauer von unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Die folgenden Batterien sind enthalten in dieses Gerät:
CR2450 / LiMn2O4

In connection with the sale of batteries or the delivery of devices containing batteries, we are obliged to draw your attention to the following: Batteries do not belong in household waste. Consumers are legally obliged to return used batteries free of charge to a suitable collection point, for example, in municipal collection point or in the trade. Batteries may contain harmful substances that can damage the environment or your health if stored or disposed of improperly. However, batteries also contain important raw materials such as iron, zinc, manganese or nickel and can be recycled.

The crossed-out wheeled garbage can symbol means that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste. The following chemical symbols may also appear under this symbol to indicate the presence of harmful substances:
Hg = Battery contains lead
Cd = Battery contains Cadmium
Hg = Battery contains Mercury

DEUTSCH

WARNUNG:
Entsprechen Sie grundsätzlich die nationalen Bestimmungen zur Montage und zum Betrieb elektrischer Geräte!
Montage und Anschluss darf nur durch eine qualifizierte Person erfolgen.
Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Schäden führen und Verlust der Garantie.
Die Anleitung nach Montage aufbewahren und an den Benutzer weitergeben.

Bestimmungsgemäße Verwendung:
Voxaura Schalter / Fernbedienungen sind bestimmt zur
• Steuerung von Voxaura LED-Leuchten.
•Montage an / in Möbelstücken (wenn Einbaumontage).
• Montage / Verwendung mit zugelassenen Voxaura Systemzubehör.
• Montage und Verwendung unter Beachtung der technischen Daten und Sicherheitshinweise in trockenen Innenräumen (IP20).

Bestimmungswidrige Verwendung:
• Produkt nicht zur Steuerung anderer Produkte verwenden.
• Produkt nicht verändern, nicht außerhalb zulässiger Umgebung.

Allgemeine Sicherheitshinweise:
•Lieferumfang nach Lieferung prüfen. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, den Verkäufer kontaktieren. Beschädigte Produkte nicht installieren / verwenden.
•Halten Sie die Schalter von Kindern und Haustieren fern. Achten Sie auf ausreichende Belüftung. Schalter nicht abdecken.
•Die Komponenten der Voxaura Systeme sind optimal aufeinander abgestimmt. Um die Sicherheit und Funktionalität unserer Produkte zu gewährleisten, Voxaura Schalter nur mit Voxaura Komponenten verbinden und betreiben.

Elektrische Sicherheit:
•Vor Montage / Installation die kabelgebundenen Schalter nur mit der angegebenen Betriebsspannung (12 oder 24 V DC) betreiben werden. Eine Überschreitung der Spannung kann zu Schäden am Produkt führen und stellt eine Brandgefahr dar.
•Produktkomponenten nie öffnen oder modifizieren. Keine Fremdkörper in Öffnungen oder Komponenten einführen.
•Schalter nicht Temperaturen über 50°C aussetzen.
•Vor Montage / Installation / Wartung / Reinigung Netzteil, sowie von Kabel, Schalter, Kanten und beweglichen Teilen fernhalten.
•Das Produkt und die Anschlusskabel dürfen bei der Montage nicht beschädigt werden.

Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu vermeiden:
•Nur Verbindungsmaterialien die mitgelieferten oder empfohlenen Verbindungsmaterialien verwenden.
•Zur Befestigung der Kabel nur keine Heftklammern oder Kunststoffklammern verwenden.
•Verlegen und schützen Sie die Kabel so, dass sie nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
•Kabel sollten regelmäßig einer Sichtprüfung unterzogen und bei Feststellung von Schäden sofort ausgetauscht werden.

Batteriebetriebene Schalter / Fernbedienung:
Nur die spezifizierten Batterien verwenden und auf korrekte Polarität achten.

WARNUNG: Batterie nicht verschluckt! Gefahr chemischer Verbrennung!

•Dieses Produkt wird mit einer knopfzelle betrieben.
•Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.
•Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern.
•Falls sich das Batteriefach nicht schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.
•Suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf, falls Sie befürchten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen gesteckt wurden.
•Lasse Batterien sofort entnehmen und fachgerecht entsorgen.
•Ein Ausfluss der Batterien kann Haut- oder Verbrennungen verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts fortgesetzt werden kann. Bei Kontakt mit Haut, Augen oder Schleimhäuten:
•Batterien nicht aufladen, zerlegen, ins Feuer werfen oder kurzschließen (explosionsgefahr).

Montagehinweise:
•Die Montage darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
•Vor Montage / Installation/Demontage muss stromlos erfolgen.
•Schließen Sie die kabelgebundenen Schalter nur an den Schaltersausgängen des Netzteils an.
•Mechanische Belastungen der elektronischen Bauteile und Anschlusskabel vermeiden.
•Schalter so installieren, dass kein starkes Licht (Sonnenlicht, Lumineszenz LED) auf den Sensorbereich des Schalters fällt. Ungewollte Schaltvorgänge können so installiert. Nicht in Bereichen die Zugluft ausgesetzt sind, wie zum Beispiel Fenster, Klimaanlagenauslässen, und nicht in der Nähe von Wärmequellen (Elektro Sternheizer). Heizungen / Lampen, die Zugluft und hohe Temperaturen fehlerhaftes verursachen können.
•Montage nur in trockenen Innenräumen (IP20).
•Montagehilfen verwenden.
•Die Erfassungsentfernung und -winkel wurden unter Laborbedingungen gemessen. Abweichungen sind in verschiedenen Umgebungen können Abweichungen auftreten.
•Die Signalübertragung von kabelosen Sensorschalter kann durch Wände und metallische Objekte beeinträchtigt werden.

Reinigung und Wartung:
•Die Reinigung und Wartung muss stromlos erfolgen.
•Produktoberflächen mit einem weichen Baumwoll- und fasserfreien Tuch reinigen. Keine chemischen Reinigungs- / Schwammtücher oder Flüssigkeiten verwenden.
•Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu reparierenden Teile. Reparaturen nur durch den Hersteller oder durch qualifiziertes Fachpersonal ausgeführt werden.

Kabellose Sensorschalter & Fernbedienung:

Technische Daten:
•Frequenzbereich: 2,4 GHz ISM
•max. Sendeleistung: 2 dBm

EU-Konformitätserklärung:
Hermit artikel Voxaura GmbH, dass der Funkanlagentyp Kabellose Sensorschalter 02.00.02.000, 02.00.02.002, 02.00.02.003, 02.00.02.004, 02.00.02.005, 02.00.02.006 und Fernbedienung 02.00.02.007 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html

Electrical safety:
Ensure that the wired switches are only operated with the specified input voltage (12 or 24 V DC). Exceeding the voltage can cause damage to the product and poses a fire hazard.
Never open or modify product components. Do not insert any foreign objects into openings or product components. Keep electric shock or short circuit.
Never expose product components to moisture and keep them away from heat, sharp edges and moving parts.
The product and the connection cables must not be damaged during installation.

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:
•Only use the supplied or recommended fitting materials for fastening.
•Do not use metalized staples or plastic cable ties to secure the cables.
•Install and secure the cables so that they are not pinched or damaged.
•Cables should be visually inspected regularly and replaced immediately if damaged.

Battery-powered sensor switches / remote control:
Only use the specified batteries and ensure correct polarity.

WARNING: Do not swallow the battery! Risk of chemical burns!

•This product is operated with a button cell.
•If the button cell is swallowed, it can cause severe internal burns and death in just 2 hours.
•Keep new and used batteries away from children.
•If the battery compartment cannot be closed securely, stop using the appliance and keep it away from children.
•Seek medical treatment immediately if you suspect that batteries have been swallowed or inserted in body orifices.
•Remove empty batteries immediately and dispose of them properly to avoid battery leakage.
•Leakage from batteries can cause skin or burns, which can be continued by switching the device on and off. When in contact with skin, eyes or mucous membranes:
•Do not charge batteries, disassemble, throw into fire or short-circuit (battery! Risk of explosion).

Installation Instructions:
•Installation may only be carried out by a qualified specialist.
•All product components must be installed with the power disconnected.
•Only connect the wired switches to the switch connections of the driver.
•Avoid mechanical stresses on the electronic components and connection cables.
•Install the switch so that no strong light (sunlight, high-lumen LED) falls on the sensor area of the switch.
•Install the motion detector at a height of 1-2 m. Do not install in areas exposed to drafts, such as windows, air conditioning outlets, or near heat sources (direct sunlight, heaters), as these can cause false switching and high temperatures.
•Mounting only in dry indoor rooms (IP20).
•Use mounting aids.
•The detection range and angle were determined under specific ambient conditions. Deviations may occur in different environments.
•The signal transmission of the smart sensor switches can be impaired by walls and metal objects.

Cleaning and maintenance:
•Cleaning and maintenance must be carried out with the power disconnected.
•Clean product components with a soft, dry and lint-free cloth. Do not use chemical cleaners, abrasive cleaners or liquids.
•The product does not contain any parts that can be repaired by the user. Repairs only by the manufacturer, the entire assembly must be replaced by a qualified specialist.

Smart sensor switches & remote control:

Technical data:
•Frequency: 2,4 GHz ISM
•max. transmitting power: 2 dBm

EU declaration of conformity:
Hereby, Voxaura GmbH, declares that the radio equipment type •smart sensor switch 02.00.02.000, 02.00.02.002, 02.00.02.003, 02.00.02.004, 02.00.02.005, 02.00.02.006
•remote control 02.00.02.007
complies with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html

FCC statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
•Reorient or relocate the receiving antenna.
•Increase the separation between the equipment and receiver.
•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
•Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT:
Veuillez toujours respecter les réglementations nationales lors de l'installation et de l'exploitation d'appareils électriques! Seules les instructions avant de commence l'installation et la mise en service.
La non-respect peut blessures ou dommages matériels.
Conservez les instructions de montage et de l'utilisation et remettez-les à l'utilisateur.

Utilisation prévue:
Les interrupteurs / télécommandes Voxaura sont destinés à
•la commande des luminaires LED Voxaura.
•le montage sur / dans des meubles (en cas de montage encastré).
•le montage / l'utilisation avec des accessoires système Voxaura autorisés.
•l'installation et l'utilisation conformes aux spécifications techniques et aux consignes de sécurité.
•en des intérieurs secs (IP20).

Utilisation non prévue:
•Ne pas utiliser le produit pour contrôler d'autres produits.
•Ne pas utiliser en environnements humides / moisis / poussiéreux.

Consignes générales de sécurité:
•Vérifiez le contenu de la livraison avant de commencer. Tout endommagé ne doit pas être utilisé. Contactez le vendeur.
•Tenez les interrupteurs éloignés des enfants et des animaux domestiques. Assurez-vous qu'aucune petite pièce ne puisse être avalée.
•Ne couvrez pas les systèmes Voxaura sont parfaitement adaptés les uns aux autres. Pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement, les interrupteurs Voxaura ne doivent être connectés et utilisés qu'avec des composants Voxaura.

Sécurité électrique:
•Assurez-vous que les interrupteurs filaires fonctionnent uniquement avec la tension d'entrée indiquée (12 ou 24 V CC). Le dépassement de cette tension peut endommager le produit et présenter un risque d'incendie.
•Ne jamais ouvrir ou modifier les composants du produit. Ne jamais insérer d'objets étrangers dans les ouvertures des composants du produit. Tenir à l'écart des chocs électriques ou de court-circuits.
•Ne jamais exposer les composants du produit à l'humidité et les tenir éloigné des sources de chaleur, des bords tranchants et des parties mobiles.
•Le produit et les câbles de connexion ne doivent pas être endommagés pendant l'installation.

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure:
•Utilisez uniquement les matériaux de fixation fournis ou recommandés.
•Ne utilisez jamais des agrafes isolées ou des colliers de serrage en plastique pour fixer les câbles.
•Installez et sécurisez les câbles de manière à ce qu'ils ne soient pas pincés ou endommagés.
•Les câbles doivent être inspectés régulièrement visuellement et remplacés immédiatement en cas de dommage.

Interrupteurs / télécommande à piles :
N'utiliser que les piles spécifiées et respecter la polarité correcte.

AVERTISSEMENT : Ne pas avaler la pile ! Risque de brûlures chimiques!

•Ce produit fonctionne avec une pile bouton.
•Si la pile bouton est avalée, elle peut causer des graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort.
•Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
•Si le compartiment à piles ne peut pas être fermé correctement, cessez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.
•Consulter immédiatement un médecin si vous pensez qu'une pile a été avalée ou introduite dans une ouverture corporelle.
•Retirez immédiatement les piles épuisées et éliminez-les correctement afin d'éviter toute fuite.
•Une fuite des piles peut entraîner des brûlures ou ayant fui à mains nus, éléminer les immédiatement et évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses :
•Ne rechargez pas, ne démontez pas, ne jetez pas au feu ou ne court-circuitez pas (pile ! Risque d'explosion!

Instructions d'installation:
•Le montage doit être effectué uniquement par du personnel qualifié.
•Coupez l'alimentation de tous les composants du produit avant l'installation.
•Connectez les interrupteurs filaires uniquement aux sorties d'interrupteurs de l'alimentation.
•Evitez les contraintes mécaniques sur les composants électroniques et les câbles de connexion.
•Installez les interrupteurs de manière à ce qu'aucune lumière forte (lumière du soleil, LED à haute luminosité) ne frappe la zone du capteur de l'interrupteur.
•Installez les détecteurs de mouvement à une hauteur de 1 à 2 m. Ne pas les installer dans des zones exposées aux courants d'air, comme les fenêtres, les sorties de climatisation, ni à proximité de sources de chaleur (chauffage électrique), car ils risquent d'activer les lampes de manière indésirable et de causer des surchauffes.
•Montez uniquement dans des pièces sèches (IP20).
•Utilisez des aides au montage.
•La portée et l'angle de détection ont été déterminés dans des conditions environnementales spécifiques. Dans différents environnements, des écarts peuvent survenir.
•La transmission du signal des interrupteurs de capteurs sans fil peut être affectée par des murs et des objets métalliques.

Nettoyage et entretien:
•Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués hors tension.
•Nettoyez les composants du produit avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'utilisez pas de nettoyants chimiques, de nettoyants abrasifs ou de liquides.
•Le produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En cas de défaut, l'ensemble du module doit être remplacé par un spécialiste qualifié.

Données techniques:
•Plage de fréquences : 2,4 GHz ISM
•Puissance d'émission max. : 2 dBm

Déclaration de conformité UE:
Le soussigné, Voxaura GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type
•interrupteur capteur sans fil 02.00.02.000, 02.00.02.002, 02.00.02.003, 02.00.02.004, 02.00.02.005, 02.00.02.006
•télécommande 02.00.02.007
est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html

Déclaration FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer de interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraver un fonctionnement indésirable.

Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20cm entre le radiateur et votre corps.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en l'allumant et en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
•Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
•Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
•Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
•Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

MODIFICATION: Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par la détentrice de la licence de conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA:
¡Siempre cumplir con las normativas nacionales para la instalación y el uso de aparatos eléctricos!
Lea las instrucciones antes de comenzar la instalación y la puesta en marcha.
El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños materiales o lesiones.
Guarde las instrucciones de montaje y de uso y entregue a su usuario.

Uso previsto:
Los interruptores / mandos a distancia Voxaura están destinados a
•el control de luminarias LED Voxaura.
•el montaje en / dentro de muebles (en caso de montaje empotrado).
•el montaje / uso con accesorios de sistema Voxaura autorizados.
•instalación y uso de acuerdo con las especificaciones técnicas y las instrucciones de seguridad.
•uso en interiores secos (IP20).

Uso no previsto:
•No utilizar el producto para controlar otros productos.
•No utilizar en entornos humedos / mojados o polvorientos.

Instrucciones de seguridad:
•Comprueba el contenido del suministro antes de comenzar el montaje. Si faltan piezas o están dañadas, contacte con el vendedor. Nunca instale / utilice productos dañados.
•Mantenga los interruptores alejados de niños y de los animales domésticos. Asegúrese de que no haya piezas pequeñas que puedan tragarse.
•Los componentes de los sistemas Voxaura están optimizados entre sí para garantizar la seguridad y funcionalidad. Los interruptores Voxaura solo deben conectarse y utilizarse con componentes Voxaura.

Seguridad eléctrica:
•Asegúrese de que los interruptores con cable funcionen únicamente con la tensión de entrada especificada (12 o 24 V CC). Superar esta tensión puede dañar el producto y suponer un riesgo de incendio.
•No abra ni modifique los componentes del producto. No inserte objetos extraños en las aberturas de los componentes del producto. Evite las descargas eléctricas o cortocircuitos.
•Mantenga los componentes del producto a la humedad y manténgalos alejados del calor, bordes afilados y piezas móviles.
•El producto y los cables de conexión no deben dañarse durante la instalación.

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:
•Utilice únicamente los materiales de fijación suministrados o recomendados.
•No utilice nunca grapas aisladas o bridas de plástico para fijar los cables.
•Fije y tiende los cables de manera que no queden pellizcados ni dañados.
•Los cables deben inspeccionarse visualmente con regularidad y sustituirse inmediatamente en caso de detectar algún daño.

Interruptores / mando a distancia con pilas:
Utilizar únicamente las pilas especificadas y respetar la polaridad correcta.

ADVERTENCIA: ¡No trague la pila! Riesgo de quemaduras químicas!

•Este producto funciona con una pila de botón.
•Si se trágan una pila de botón, puede causar graves quemaduras internas en tan solo 2 horas y provocar la muerte.
•Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
•Si el compartimento de las pilas no puede cerrarse de forma segura, deje de usar el dispositivo y manténgalo alejado de los niños.
•Busque asistencia médica de inmediato si cree que se han ingerido pilas o se han introducido en cualquier orificio corporal.
•Retire inmediatamente las pilas agotadas y deséchelas de manera adecuada para evitar fugas.
•No toque las pilas defectuosas o con fugas con las manos desnudas, deséchelas de inmediato y evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
•No recargue, desmonte, arroje al fuego ni cortocircuitar las pilas! Riesgo de explosión.

ITALIANO

AVVERTENZA:
Osservare sempre le normative nazionali per l'installazione e l'uso degli apparecchi elettrici!
Leggere le istruzioni prima di iniziare l'installazione e la messa in servizio.
La mancato osservanza può causare scosse elettriche, incendi o danni.
Conservare le istruzioni dopo l'installazione e consegnare all'utente.

Uso previsto:
I interruttori / telecomandi Voxaura sono destinati a
•il controllo delle luminarie LED Voxaura.
•il montaggio su / in mobili (in caso di montaggio ad incasso).
•il montaggio / utilizzo con accessori di sistema Voxaura approvati.
•installazione e utilizzo conformi alle specifiche tecniche del prodotto (tensione omessa).
•uso in ambienti interni secchi (IP20).

Uso non previsto:
•Non utilizzare il prodotto per controllare altri prodotti.
•Non utilizzare in ambienti umidi / bagnati o polverosi.

Istruzioni generali di sicurezza:
•La pulizia e la manutenzione devono essere eseguite senza alimentazione elettrica.
•Pulire i componenti del prodotto con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti chimici, abrasivi o liquidi.
•Il prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di guasto, l'intero modulo deve essere sostituito da personale qualificato.

Dati tecnici:
•Gamma di frequenze: 2,4 GHz
•Potenza massima di trasmissione: 2 dBm

Dichiarazione di conformità UE:
Il fabbricante, Voxaura GmbH, dichiara che il tipo di apparecchio radio
•interruttore sensore senza fili 02.00.02.000, 02.00.02.002, 02.00.02.003, 02.00.02.004, 02.00.02.005, 02.00.02.006
•telecomando 02.00.02.007
è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html
•https://www.voxaura.de/ba3000-doc.html

Dichiarazione FCC
Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
(1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose, e
(2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa quella che possono causare un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e risulta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che non si verifichino interferenze in un determinato installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si raccomanda all'utente di cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
•Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
•Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
•Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
•Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato.

MODIFICA: Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvato dal titolare dell'autorizzazione per la conformità dispositivo potrebbe annullare il diritto dell'utente a utilizzarlo.

Manufactured for:
VOXAURA GmbH
Eschenstraße 5
77848 Friesenheim
Germany
info.europe@voxaura.eu

VOXAURA USA LLC
13355 MURPHY ROAD STAFFORD TX77477
info.america@voxaura.net

Version: 02/2025

Raccolta Carta